

ACC

10000/144/530

ORGANIZATION 0
MAY - AUG. 1945

10000/144/530

ORGANIZATION OF LIBRARIES, CATALOGUING, etc.
MAY - AUG. 1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub-Commission
APO 394

ED/CWW/22

ED/91/4.0/AG

Tel: 499051-269

SUBJECT : Central Catalogue of Libraries in Rome
TO : Centro Studi S.A. (Romeo Ravigliani)

16 August 1945

1. Thank you for your letter of 13 August.
2. I suppose there is no harm in trying to get a flat for the proposed central reference catalogue of books in the various libraries (bibliotheks) of Rome. But this whole proposal is still in an early exploratory stage and no decisions whatever have been reached in regard to it. The attempt to find a locale, while laudable, seems a bit premature.
3. We shall be glad to be kept in touch with your activities.

7577

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. AUS.
Director of Education

Copy to:
Monuments & Fine Arts S/C
Prof. Mori

CENTRO STUDI

DI SISTEMI DI ORGANIZZAZIONE AMMINISTRATIVA

ROMA August 13th 1945

FABIO N. GUZZA FILIPPINI

TELEFONO 4000

R. PRESIDENTE

To the "ALLIED COMMISSION"
Instruction Board
Via Vittorio Veneto
R O M A

Dear Sirs,

owing to the difficulties which seem to be met for securing in Rome a suitable flat or building for the organisation of the "Catalogue for the Roman Libraries" which is going to be started by your undertaking, and with the cooperation both of the Italian Instruction Ministry and of the writer, we endeavoured to look for such flat, and are pleased to inform you that suitable rooms may be founded at "Palazzo Torlonia, via della Conciliazione 130.

We trust that, considering the special purpose of national interest, Prince Torlonia, to whom we have addressed the letter of which we enclose copy, might be pleased to cooperate to our effort by letting the flat to be at the disposal of the Italian Instruction Ministry.

We shall be glad to give you further information in this connection, and remain, dear sir,

yours sincerely

CENTRO STUDI S.A.
(Eugenio Raviglione)

PRESIDENT

1 enclosure

7576

CENTRO STUDI

DI SISTEMI DI ORGANIZZAZIONE AMMINISTRATIVA

ROMA , 13 agosto 1945

LEADER ELETTO VIGILANTE

TUTTALENO LUPAT

A. PRESIDENTE

Spettabile Segreteria particolare di
S.E. il Principe Don Carlo Torlonia
Via Tomacelli n.139
R O M A

e per conoscenza:

Alla Commissione Alleata (Instruction Board) e
al Gabinetto del Ministro della Pubblica Istruzione

Facendo seguito a quanto esposto telefonicamente a contestata Segreteria, questo Centro Studi chiede che venga fissato un appuntamento al proprio Presidente Comm. Eugenio Raviglione in merito alla eventuale possibilità di usufruire, per una iniziativa di carattere nazionale, dei locali del Palazzo Torlonia in Roma, Via della Conciliazione n.130.

Questo Centro Studi sta provvedendo alla organizzazione tecnica per la costituzione di un "Istituto Schedografico Internazionale" che avrà per scopo l'applicazione del sistema schedografico agli impianti organizzativi di carattere intellettuale-culturale.

Il nuovo Istituto che ha, fra l'altro, in programma l'impianto di "Centri nazionali di organizzazione bibliografica", si propone, a questo scopo, di collaborare, per la parte organizzativa-schedografica, alla prevista formazione del "Catalogo unico delle biblioteche romane".

E' stato perciò elaborato il programma, che dovrà attuarsi sotto la direzione ed il controllo del Ministero della Pubblica Istruzione, e che, comprendendo la formazione del "Catalogo unico delle biblioteche italiane", dovrà iniziare la sua attuazione con il "Catalogo delle biblioteche romane", opera per la cui realizzazione programmatica molto si deve alla iniziativa e al concorso della Commissione Alleata (Instruction Board), la quale giustamente considera l'importanza di Roma quale centro culturale mondiale.

Specialmente per l'esecuzione dei lavori di organizzazione e di impianto del Catalogo romano, S.E. il Principe Torlonia dovrebbe considerare l'opportunità di destinare i locali anzidetti.

In attesa che venga fissato, possibilmente in questa settimana, il suddetto appuntamento,

con osservanza.

IL PRESIDENTE
(f.to Eugenio Raviglione)

7575

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub-Commission
APO 394

ED/WH/go

ED/WH/4.0/AC

Tel: 489031-269

SUBJECT : Central Catalogue of Libraries in Rome

16 August 1945

TO : Centro Studi S.A. (Museo Navigliano)

1. Thank you for your letter of 13 August.

2. I suppose there is no harm in trying to get a flat for the proposed central reference catalogue of books in the various libraries (biblioteche) of Rome. But this whole proposal is still in an early exploratory stage and no decisions whatever have been reached in regard to it. The attempt to find a locale, while laudable, seems a bit premature.

3. We shall be glad to be kept in touch with your activities.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. AUS.
Director of Education

Copy to:
Monuments & Fine Arts S/C
Prof. Mary

7574

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/wf/ans

ED/9H/4-0/AG

tel. 489081-236

21 July, 1945

SUBJECT : Research in Italian Bibliography,
Library Methods.

TO : Whom it may concern.

1. Research in Italian Bibliography, library methods and problems, would be of value to Italian-American relations.
2. Tentative plans are formulated involving the use of American librarians.
3. There may be a need for Italo-American librarians, in the near future.
4. The qualifications possessed by Sergeant Bilancio, would enable him to study the situation and problem intelligently.

CARLTON W. WASHBURN
Lt. Col., A. U. S.
Director of Education.

757d

PH # 66372

G-1, RAAC

10/10/20
Sgt Lewis A Bilancio, 32451279,
Hq. 4th Co., Rome Area, MTOUSA

Request a letter stating
that:

1. Research in Italian Bibliography library methods & problems, would be of value to Italian-American relations.
2. ^{2nd future plan} There are plans being formulated involving the use of American librarians.
3. There ^{may} will be a need for Italo-American librarians in the near future.

CENTRO STUDI di sistemi d'organizzazione amministrativa s.a.

Fla. Ave. del Glorioso
Largo S. Lucha Filippini 2
telefono 3.3929

L'Italia che fu già il centro della cultura bibliografica mondiale può prendere, in questo momento particolarmente favorevole alla cooperazione intellettuale, una grande iniziativa in questo campo.

Gli studiosi, i bibliografi ed i bibliotecari italiani devono perciò appoggiare l'iniziativa per l'adozione da parte delle biblioteche pubbliche della scheda unica internazionale.

Sarà questo il primo passo verso il perfezionamento della organizzazione bibliotecaria, i cui compiti verranno altresì agevolati dalla istituzione in Italia ed all'estero di Centri nazionali di coordinamento della organizzazione bibliotecaria.

Nella organizzazione delle biblioteche e degli Istituti scientifici e letterari esiste una serie di funzioni che riguardano la classificazione, la regolamentazione dell'ordinamento dei libri, delle riviste e dei manoscritti, la formazione e la tenuta dei cataloghi e la raccolta, la conservazione e l'utilizzazione delle indagini bibliografiche, che sono comuni a tutti, e che possono perciò, con evidenti vantaggi economici e tecnici, essere eseguite, con unità di criteri e di norme, dai Centri nazionali di coordinamento.

La formazione e la codificazione delle schede "tipo", in base alle regole ed ai codici prestabiliti, effettuate, per le pubblicazioni esistenti, in base ad un censimento delle opere e, per le opere nuove, in base alle comunicazioni delle Case editrici, possono essere vantaggiosamente affidate ai Centri nazionali, i quali cureranno la distribuzione delle schede agli Istituti interessati, dopo averle, occorrendo, adattate alla particolare organizzazione schedaristica di ciascuno.

In tal modo i Centri nazionali potranno coordinare l'organizzazione sistematica della raccolta delle opere scientifiche e letterarie e coordinare e promuovere gli studi bibliografici.

COORDINAMENTO E ORGANIZZAZIONE DELLA RACCOLTA E DELLA
CLASSIFICAZIONE DELLE OPERE LETTERARIE E SCIENTIFICHE

L'attività dei Centri nazionali in ordine al coordinamento e alla organizzazione della raccolta delle opere dovrà basarsi sui seguenti concetti:

- 1^o) censimento generale delle opere (libri, riviste, manoscritti) esistenti in Italia ed all'estero;
- 2^o) unificazione sistematica, in funzione di una classifica generale unica a carattere internazionale, delle schede bibliografiche tipiche delle opere esistenti in Italia ed all'estero;
- 3^o) stampa delle schede bibliografiche delle opere suddette e loro distribuzione, organizzata nel modo effettuato dal "Library Congress",

CENTRO STUDI di sistemi d'organizzazione amministrativa s.a.

ROMA

Via IV Novembre 5
Largo S. Luigi all'Altare
telefono 5302

per il coordinamento generale degli schedari dei Centri nazionali e per quelli delle biblioteche e degli Istituti di cultura.

COORDINAMENTO DEGLI STUDI BIBLIOGRAFICI AI FINI DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

L'attività dei Centri nazionali in ordine al coordinamento degli studi bibliografici dovrà organizzare il coordinamento e la utilizzazione sistematica degli studi delle opere scientifiche e letterarie. Questo lavoro dovrà basarsi sul principio della rilevazione dei soggetti fondamentali delle opere da eseguirsi secondo un piano tecnico preordinato, e potrà giungere, colla collaborazione degli studiosi, alla analisi dei concetti caratteristici contenuti nelle opere che sono oggetto di particolari discussioni letterarie e scientifiche.

La realizzazione del suddetto piano tecnico prevede le seguenti operazioni:

- 1°) determinazione, per ogni ramo letterario e scientifico dei soggetti fondamentali, in base ai quali le opere potranno essere reperite;
- 2°) inquadramento dei soggetti suddetti nella classifica generale per materia;
- 3°) raccomandazione schedografica dei soggetti fondamentali suddetti;
- 4°) stampa, con le modalità indicate al n. 5 del precedente paragrafo, delle schede soggettive per la formazione degli schedari analitici.
- 5°) formazione e stampa, col materiale tipografico e meccanografico relativo alle schede bibliografiche di cui al n. 5 del precedente paragrafo, dei cataloghi generali e dei bollettini di variazione.

La eventuale analisi dei concetti caratteristici di cui si è detto dovrà anch'essa essere effettuata in coordinamento col piano organico sopra descritto.

UNIFICAZIONE DELLA CLASSIFICAZIONE BIBLIOGRAFICA E COORDINAMENTO DELLA ORGANIZZAZIONE BIBLIOGRAFICA MONDIALE

Il coordinamento generale degli studi bibliografici e l'adozione della stessa tipo saranno molto agevolati dalla adozione di una classifica generale unica.

L'adozione della classifica generale unica e l'adozione della scheda tipo nel campo bibliografico, e l'istituzione dei Centri nazionali segneranno il primo passo verso la unificazione della organizzazione bibliografica e bibliotecaria mondiale.

L'importanza e la mole del lavoro da compiersi per la realizzazione di un così vasto programma, che ha per scopo finale la diffusione della cultura, ed al quale non mancherà l'appoggio dei Governi e degli Istituti di cultura di tutti i Paesi, consigliano la costituzione di un laoneo 5571

CENTRO STUDI di sistemi d'organizzazione amministrativa s. r. l.**ROMA**

Via Treccani 3
Largo S. Luca, 10
Telefono 51222

Istituto organizzativo.

Questo Istituto, avvalendosi della attrezzatura, opportunamente completata ed adeguata, del "Centro studi di sistemi di organizzazione amministrativa" col quale potrà cooperare per la realizzazione dei piani concreti, dovrà:

- 1°) organizzare tecnicamente e coordinare il lavoro degli Istituti di cultura, delle biblioteche e degli studiosi, rendendone automatici i collegamenti;
- 2°) gestire i Centri nazionali di coordinamento;
- 3°) notare la complessa organizzazione del materiale schedografico e meccanografico occorrente per la realizzazione pratica del programma.

Eugenio Raviglione

Roma, 20 maggio 1945

Comm. Roy. Eugenio Riccio

President

Comitato per la Cultura e la Scienza in Italia

Vol. 20/10/77

*Allegato
Lettera di Invito al Convegno*

